

भारतीय आयुर्विज्ञान अनुसंधान परिषद रवास्थ्य अनुसंधान विभाग, स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण मंत्रालय, भारत सरकार

Indian Council of Medical Research

Department of Health Research, Ministry of Health
and Family Welfare, Government of India

दिनांक: 08.07.2022

संख्या 16/4/2022- प्रशासन

सेवा में .

निदेशक / प्रभारी निदेशक परिषद के सभी संस्थान/केन्द्र

विषय:- Invitation of proposals for Technical Cooperation Programmes under the various Official Development Assistance (ODA) Schemes for the fiscal year 2023.

महोदय/महोदया,

अधोहस्ताक्षरी को उपर्युक्त विषय पर वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग(JICA Projects Section), नई दिल्ली, से प्राप्त परिपत्र संख्या-2/1/2022-JP दिनांक 22.06.2022 को सूचना एवं आवश्यक कारवाई हेतु अग्रेषित करने का निदेश हुआ है।

(जगदीश राजेश)

सहायक महानिदेशक (प्रशासन)

अनुलंग्नक : यथोक्त

प्रतिलिपि:-

- महानिदेशक /वरि. उपमहानिदेशक (प्रशा.)/ वरि. वित्त सलाहकार के निजी सचिव
- 2 परिषद के सभी प्रभाग प्रम्ख
- 3 उपमहानिदेशक (प्रशा.) / सहा. महानिदेशक (प्रशा.)/ सहा. महानिदेशक (वित्त.)
- 4 डॉ.एल.के शर्मा ,वैज्ञानिक –ई: वैबसाइट पर अपलोड करने के लिए ईमेल आईडी (sharma.lk@icmr.gov.in) पर मेल कर दिया गया है।



No. 16/4/2022-Admn

भारतीय आयुर्विज्ञान अनुसंधान परिषद स्वास्थ्य अनुसंधान विभाग, स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण मंत्रालय, भारत सरकार

Indian Council of Medical Research

Department of Health Research, Ministry of Health and Family Welfare, Government of India

Dated: 08/07/2022

To,

The Director/ Directors-in-Charge of Institutes/ Centers of ICMR

Subject:-

Invitation of proposals for Technical cooperation Programmes under the various Official Development Assistance (ODA) Schemes for the fiscal year 2023.

Sir/Madam,

I am directed to refer a copy of circular No. 2/1/2022-JP dated 22.06.2022 received from Ministry of finance, Department of Economic Affairs (JICA Projects Section), North Block New Delhi on the subject mentioned above for information and necessary action.

Yours faithfully

(Jagdish Rajesh)

Assistant Director General (Admn)

Encl: As above

Copy to:-

- (1) PS to DG/Sr. DDG(A)/Sr. FA
- (2) All Divisional Heads
- (3) DDG(A)/ADG(A)/ADG(F)
- (4) Dr.L.K. Sharma, Scientist "E" soft copy of the same has been mailed at your email ID (Sharma.Ik@icmr.gov.in) for website upload.

Fwd: Invitation of proposals for Technical Cooperation Programmes under the various Official Development Assistance (ODA) Schemes of Govt. of Japan for the fiscal year 2023

From: Prof. Balram Bhargava <balram.bhargava@gov.in>

Subject: Fwd: Invitation of proposals for Technical Cooperation

Programmes under the various Official Development Assistance (ODA) Schemes of Govt. of Japan for the fiscal

year 2023 -rea.

To: balrambhargava@yahoo.com

Cc: Secretary DHR <dg@icmr.org.in>

M, Jun 22, 2022 03:49 PM

@4 attachments

D.G. ICMR OFFICE

Diary No. 62 7/ 56....

From: "Anil Meena" <anil.meena88@nic.in>

To: "Manoj Ahuja" <secy-agri@gov.in>, "RAJESH KOTECHA" <secy-ayush@nic.in>, "Commerce Secretary Office" <csoffice@nic.in>, "Secy DPIIT" <secy-ipp@nic.in>, "Ms Leena Nandan" <secymoef@nic.in>, "K. Sanjay Murthy" <secy.dhe@nic.in>, "Ms Anita Karwal" <secy.sel@nic.in>, "Mr Rajesh Bhushan" <secyhfw@nic.in>, "Prof. Balram Bhargava" <balram.bhargava@gov.in>, "Shri Alok Kumar" <secy-power@nic.in>, "Mr. Indu Shekhar Chaturvedi" <secy-mnre@nic.in>, "SECRETARY MORTH" <Secy-road@nic.in>, "NAGENDRA NATH SINHA" <secyrd@nic.in>, "Sanjay Singh" <secy-steel@nic.in>, "Secretary Textiles" <secy-textiles@nic.in>, "Shri Pankaj Kumar" <secy-mowr@nic.in>, "Ms. Vini Mahajan" <secydws@nic.in>, "Mr Indevar Pandey" <secy.wcd@nic.in>, "Manoj Joshi" <secyurban@nic.in>, "Mr Lok Ranjan" <secydoner@nic.in>, "Jatindranath Swain" <secy-fisheries@nic.in>, "Secretary MoFPI" <secy.mofpi@nic.in>, "Office of Secretary Ports Shipping and Waterways" <secyship@nic.in>, "SecretaryRlyBoard RailwayBoard" <secyrb@rb.railnet.gov.in>, "Rajesh Aggarwal" <secy-msde@nic.in>, "Dr. Sameer Sharma, IAS" <cs@ap.gov.in>, "Naresh Kumar" <cs-arunachal@nic.in>, "Jishnu Barua IAS" <csassam@nic.in>, "Chief Secretary Bihar" <cs-bihar@nic.in>, "Chief Secretary Office" <csoffice.cg@gov.in>, "Shri Naresh Kumar" <csdelhi@nic.in>, csguj@gujarat.gov.in, "Puneet Kumar Goel IAS Chief Secretary" <cs-goa@nic.in>, "Sanjeev Kaushal, IAS" <cs@hry.nic.in>, "Ram Subhag Singh" <cs-hp@nic.in>, "Shri Sukhdev Singh" <cs-jharkhand@nic.in>, cs@karnataka.gov.in, "Dr.V.P.Joy IAS" <chiefsecy@kerala.gov.in>, "Iqbal Singh Bains" <cs@mp.nic.in>, chiefsecy@maharashtra.gov.in, "cs-manipur" <cs-manipur@nic.in>, "cso-meg" <cso-meg@nic.in>, "cs-mizoram" <cs-mizoram@nic.in>, "Jan e Alam, Chief Secretary Nagaland" <csngl@nic.in>, "Suresh Chandra Mahapatra" <csori@nic.in>, "Chief Secretary, Punjab" <cs@punjabmail.gov.in>, csraj@rajasthan.gov.in, "Mr S.C Gupta" <cs-skm@hub.nic.in>, cs@tn.gov.in, "cs-tripura" <cs-tripura@nic.in>, cstripura@gmail.com, "chief secretary" <csuttaranchal@nic.in>, "CHIEF SECRETARY OFFCE GOVT OF UP" <csup@nic.in>, "Shri H K Dwivedi" <cs-westbengal@nic.in>, "CS Telangana" <cs@telangana.gov.in>, "cs-jandk" <csjandk@nic.in>, "Advisor to LG" <advisor-lg-ladakh@gov.in>, "Administrator DNH DD" <administrator-dd-dnh@nic.in>, "Mr Rajeev Verma IAS" <cs.pon@nic.in>, "ADMR CHD" <admrchd@nic.in>, "Praful Patel" < lk-admin@nic.in>, "Chief Secretary Andamans" < csandaman@nic.in>

Cc: "Anisha Stella Xaxa" <anisha.xaxa@nic.in> Sent: Wednesday, June 22, 2022 3:41:20 PM

Subject: Invitation of proposals for Technical Cooperation Programmes under the various Official Development Assistance (ODA) Schemes of Govt. of Japan for the fiscal year 2023 -reg.

Sir/Mam, 1/4/2022 Asdm

No. 2/1/2022-JP
Government of India
Ministry of Finance
Department of Economic Affairs
(JICA Projects Section)

North Block, New Delhi 22nd June, 2022

CIRCULAR

Sub: Invitation of proposals for Technical Cooperation Programmes under the various Official Development Assistance (ODA) Schemes for the fiscal year 2023.

Government of Japan has invited proposals from Government of India under the following Official Development Assistance (ODA) Schemes for the fiscal year 2023:

- a. Technical Cooperation Projects
- b. Technical Cooperation by Experts
- c. Technical Cooperation by Training
- d. Technical Cooperation for Development Planning (i.e. master plan study/feasible study)
- 3. The entire cost for the above activities is funded by the Government of Japan and implementation is facilitated by JICA. The Indian executing agencies have to provide relevant information to JICA for preparing project documents, counterpart support for project activities, and arrangement for visit for Japanese project personnel.
- 3. The Technical Cooperation (TC) Projects seeking external assistance are now required to be submitted to the relevant Ministries/Departments through the PPR portal that is https://eapdea.gov.in/ppr. These proposals will then be examined by the Line Ministries/Departments and NITI Aayog and their comments be uploaded on the portal. The Screening Committee in DEA would consider the TC proposals submitted online with comments of Line Ministry and NITI Aayog. The proposals cleared by the Screening Committee will be posed to Govt. of Japan.
- 4. The "BASIC PRINCIPLES FOR TECHNICAL COOPERATION (BP)" issued by JICA is enclosed. While formulating the proposal, the nature and objective of the Technical Cooperation Projects as elaborated in the 'Basic Principles' may be followed. Also, the size and scope of the proposal need to be modest and realistic in terms of its cost implications. Below points may also be adhered to while uploading the TC proposals:
 - i) Application Form for Japan's Technical Cooperation (enclosed) is also to be filled and attached in the online portal along with PPR.
 - ii) Point 15 of the online PPR, which talks about the Financial Arrangements, may be indicated as '0' as this is only Technical Assistance.

- 5. In view of the above, the proposals for Technical Cooperation Programmes under IICA ODA may be uploaded, <u>latest by 10th July, 2022</u>, on the aforesaid portal and forwarded to the Central Line Ministries and NITI Aayog, attaching the application form in the prescribed format for IICA TC projects. Thereafter, Central Line Ministries and NITI Aayog will be required to upload its comments/ recommendations in the portal. The timeline may be strictly observed to as the delayed proposals will not be accepted by JICA/Embassy of Japan.
- 6. If any assistance for registering in the webportal and uploading the documents is required, Mr. Sanjeev Mathur, Technical Director, NIC may be contacted on Tele. No. 011-23095136; email: sanjeevm@mc.m.

Encl: As above

(Avanish Kumar Mishra)

DDG (BC)

Tel: 011-23092981

Email: avanish.mishra@gov.in

To.

- 1. Secretary, Department of Agriculture and Farmers Welfare, Ministry of Agriculture & Farmers Welfare, Krishi Bhavan, New Delhi. Email: secyagri@gov.in
- 2. Secretary, Ministry of AYUSH, Ayush Bhawan, B Block, GPO Complex, INA, New Delhi 110023, Email: secy-ayush@nic.in
- 3. Secretary, Department of Commerce, Ministry of Commerce & Industry, Udhyog Bhavan, New Delhi. Email: csoffice@nic.in
- 4. Secretary, Department for Promotion of Industry & Internal Trade, Ministry of Commerce & Industry, Udhyog Bhavan, New Delhi. Email: secy-ipp@nic.in
- 5. Secretary, Ministry of Environment, Forests & Climate Change, Paryavaran Bhavan, CGO Complex, Lodhi Road, New Delhi, Email: secy-moef@nic.in
- 6. Secretary, Department of Higher Education, Ministry of Education, Shastri Bhavan, New Delhi, Email: secy.dhe@nic.in
- 7. Secretary, Department of School Education & Literacy, Ministry of Education, Shastri Bhawan, New Delhi, Email: secy.sel@nic.in
- 8. Secretary, Department of Health & Family Welfare, Ministry of Health & Family Welfare, Nirman Bhavan, New Delhi, Email: secyhfw@nic.in
- 9. Secretary, Department of Health Research, Ministry of Health & Family Welfare, Nirman Bhavan, New Delhi: balram.bhargava@gov.in
- 10. Secretary, Ministry of Power, Shram Shakti Bhavan, New Delhi, Email: secy-power@nic.in
- 11. Secretary, Ministry of New & Renewable Energy, Block No. 14, CGO Complex. Lodhi Road, New Delhi, Email: secy-mnre@nic.in
- 12. Secretary, Ministry of Road Transport & Highways, Transport Bhavan, New Delhi, Email: secy-road@nic.in

- 13. Secretary Ministry of Rural Development, Department of Rural Development, Krishi Bhavan, New Delhi, Email: secyrd@nic.in
- 14. Secretary, Ministry of Steel, Udhyog Bhavan, New Delhi, Email: secy-steel@nic.in
- 15 Secretary, Ministry of Textile, Udhyog Bhavan, New Delhi, Email: secy-textiles@nic.in
- 16 Secretary, Department of Water Resources, River Development & Ganga Rejuvenation, Ministry of Jal Shakti, Shram Shakti Bahvan, New Delhi. Email: secy-mowr@nic.in
- 17. Secretary, Department of Drinking Water & Sanitation, River Development & Ganga Rejuvenation, Ministry of Jal Shakti, Shram Shakti Bahvan, New Delhi. Email: secydws@nic.in
- 18. Secretary, Ministry of Women and Child Development, Shahstri Bhavan, New Delhi, Email: secy.wcd@nic.in
- 19. Secretary, Ministry of Housing & Urban Affairs, Nirman Bhavan, New Delhi, Email: secyurban@nic.in
- 20. Secretary. Ministry of Development of North Eastern Region, Vigyan Bhawan Annexe Maulana Azad Road New Delhi-110011, Email: secydoner@nic.in
- 21. Secretary, Department of Fisheries, Ministry of Fisheries, Animal Husbandry and Dairying, secy-fisheries@nic.in
- 22. Secretary, Ministry of Food Processing Industries, Panchsheel Bhawan, August Kranti Marg, Khelgaon, New Delhi-110049, Email: secy.mofpi@nic.in
- 23. Secretary, Ministry of Ports, Shipping and Waterways, Parivahan Bhavan, 1, Parliament Street, New Delhi, Email: secyship@nic.in
- 24. Secretary, Railway Board, Ministry of Railways, Rail Bhawan, New Delhi, Email: secyrb@rb.railnet.gov.in
- 25. Secretary, Ministry of Skill Development and Entrepreneurship, Shram Shakti Bhawan, Rafi Marg, New Delhi 110001, Email: secy-msde@nic.in
- 26. Technical Director (Shri Sanjeev Mathur), NIC, DEA with a request to extend necessary cooperation to the PIAs/ State Govts/ Ministries/ Departments in this regard.

Copy also to:

- 1. The Chief Secretary, Government of Andhra Pradesh, Velagapudi, Guntur,
- 2. The Chief Secretary, Government of Arunachal Pradesh, Itanagar.
- 3. The Chief Secretary, Government of Assam, Guwahati.
- 4. The Chief Secretary, Government of Bihar, Patna.
- 5. The Chief Secretary, Government of Chattisgarh, Raipur.
- 6. The Chief Secretary, Government of NCT of Delhi, Delhi.
- 7. The Chief Secretary, Government of Gujarat, Gandhinagar.
- 8. The Chief Secretary, Government of Goa, Panji.
- 9. The Chief Secretary, Government of Haryana, Chandigarh.
- 10. The Chief Secretary, Government of Himachal Pradesh, Shimla.
- 11. The Chief Secretary, Government of Jharkhand, Ranchi.
- 12. The Chief Secretary, Government of Karnataka, Bangalore.
- 13. The Chief Secretary, Government of Kerala, Thiruvanathapuram.
- 14. The Chief Secretary, Government of Madhya Pradesh, Bhopal.

- 15. The Chief Secretary, Government of Maharashtra, Mumbai.
- 16. The Chief Secretary, Government of Manipur, Imphal.
- 17. The Chief Secretary, Government of Meghalaya, Shillong.
- 18. The Chief Secretary, Government of Mizoram, Aizawl.
- 19. The Chief Sccretary, Government of Nagaland, Kohima.
- 20. The Chief Secretary, Government of Orissa, Bhubaneshwar.
- 21. The Chief Secretary, Government of Punjab, Chandigarh.
- 22. The Chief Secretary, Government of Rajasthan, Jaipur.
- 23 The Chief Secretary, Government of Sikkim, Gangtok.
- 24. The Chief Secretary, Government of Tamil Nadu, Chennai.
- 25. The Chief Secretary, Government of Tripura, Agartala.
- 26. The Chief Secretary, Government of Uttarakhand, Dehradun.
- 27. The Chief Secretary, Government of Uttar Pradesh, Luckmow.
- 28. The Chief Secretary, Government of West Bengal kilkata.
- 29. The Chief Secretary, Government of Telangana, Hyderabad.
- 30. Administrator, Union Territory of Jammu and Kashmir
- 31. Administrator, Union Territory of Ladakh
- 32. Administrator, Union Territory of Dadra and Nagar Haveli.
- 33. Administrator, Union Territory of Daman and Diu.
- 34. The Chief Secretary, Union Territory of Puducherry.
- 35. Administrator, Union Territory of Chandigarh.
- 36. Administrator, Union Territory of Lakshadweep.
- 37. Chief Secretary, Union Territory of Andaman & Nicobar.

Sir/Mam,

Please find attached a copy of DEA's Circular dated 22.06.2022 (alongwith enclosures) reg. the above mentioned subject.

regards,

Anil Meena
Asst. Section Officer (JICA Projects)
Department of Economic Affairs
Ministry of Finance
2: 011-23095133







- **DEA Circular.pdf** 2 MB
- Embassy of Japan letter.pdf 373 KB
- APPLICATION FORM.DOCX 37 KB
- Basic Principles of TC by JICA.pdf 236 KB

	APPLICATION FORM FOR JAPAN'S TECHNICAL COOPERATION
1.	Date of Entry: Day Month Year
2.	Applicant: The Government of
•	Technical Cooperation (T/C) Title:
	Type of the T/C
] S	Science and Technology Research Partnership for Sustainable Development ATREPS)
	Individual Expert
	Contact Point (Implementing Agency):
	Address:
	Contact Person:
	Tel. No.: Fax No
	E-Mail:
	Background of the T/C
	(Current conditions of the sector, Government's development policy for the sector, Issues and problems to be solved, Existing development activities in the sector, the Project's priority in the National Development Plan / Public Investment Program, etc.) (Please tick in check box if any items below apply the T/C)(for African or Pacific Island Countries only) □ Contents of the T/C match with the National Development Plan □ Contents of the T/C match with STI for SDGs Roadmap
	Outline of the T/C
	(1) Overall Goal
	(Long-term objective)
	(2) T/C Purpose
	(Objective expected to be achieved by the end of the project period. Elaborate with quantitative indicators if possible)

(3) Outputs

(Objectives to be realized by the "T/C Activities" in order to achieve the "T/C Purpose")

(4) T/C Site

(In case there is any particular candidate site, please give specifics such as the name of the target area for the T/C and attach a rough map to the documents submitted. The attached map should be at a scale that clearly shows the project site.)

(5) T/C Activities

(Specific actions intended to produce each "Output" of T/C by effective use of the "Input".)

(6) Input from the Recipient Government

(Counterpart personnel (identify the name and position of the Project manager), support staff, office space, running expenses, vehicles, equipment, etc.)

(7) Input from the Japanese Government

(Number and qualification of Japanese experts/consultants, contents of training (in Japan and in-country) courses, seminars and workshops, equipment, etc.)

8. Implementation Schedule

Month _____ Year ____ _ Month ____ Year _____

9. Description of an Implementing Agency

(Budget allocated to the Agency, Number of Staff of the Agency, Department/division in charge of the T/C, etc.)

10. Related Information

(1) Prospects of further plans and actions/ Expected funding resources for the Project:

(If implementing agency plans to take some (future) actions in connection with this proposed project, please describe the concrete plans/action and enter the funding sources for the plans and actions.)

(2) Activities in the same sector of other donoragencies, the recipient government and NGOs and others:

(Please pay particular attention to the following items:

-Whether you have requested the same project to other donors or not.

-Whether any other donor has already started a similar project in the target area or not.

Presence/absence of cooperation results or plans by third-countries or international agencies for similar projects.

In the case that a project was conducted in the same field in the past, describe the grounds for requesting this project/study, the present status of the previous project, and the situation regarding the technology transfer.

-Whether there are existing projects/studies regarding this requested project/ study or not. (Enter the time/period, content and concerned agencies of the existing studies.))

11. Global Issues (Gender, Poverty, Climate change, etc.)

(Any relevant information of the project from global issues (gender, poverty, climate change, etc.) perspective.)

12. Environmental and Social Considerations

(In case of Technical Cooperation Project (including SATREPS) / Technical Cooperation for Development Planning, please fill in the attached screening format.)

(Note) If JICA considers that the environmental and social considerations are required to the T/C, the applicants agree on JICA's information disclosure of the T/C for public

nsiderations	as stated in	Quest	ion 11 c	of the attache	ed Scr	eeningFormat.	
Others							
×							
igned:							

Date:_

On behalf of the Government of

Additional Form for Expert **If the applicants select the Individual Expert in 4., this form needs to be filled out.

1. Type of Assignment

(New / Extension)

If this type is "Extesion", please show whose extension it is.

2. Qualifications and Experience required

- (1) Age Limit
- (2) Educational Background (Doctor / Master / Bachelor)
- (3) Practical Experience on Related Field
- (4) Language (Name / Level)
- (5) Other Qualification and Experience

Additional Form for SATREPS

XIf the applicants select the SATREPS in 4., please fill out this form.

1. Japanese Partner of SATREPS			
(1)Research Institutions:			
(2)Principal Investigator of Japanese sid	e :		
(3)Other Researchers :			
2.Institutional profile			
(1) Research Institutions:			
(2) Principal Investigator:			
(3) Previous international joint research		'S (Give their	titles
English) If the projects are supported by	other agencies, provide agency	y names, and y	years.
(Title of the project)	(Name of the agency)	(Year)	
(4)Current research projects related this		English) If the	proj
are supported by other agencies, provide			
(Title of the project)	(Name of the agency)	(Year)	

3. List of available equipment for the proposed research

(Name of equipment)	(Specification /type and performance)	Exclusive/ Joint Use	(FY of Installation)
		L.	

Screening Format (Environmental and Social Considerations)

rease write to be advised (1 BA) when the details of a project are yet to be details	eriitiilea.
Question 1: Address of project site	
Question 2: Scale and contents of the project (approximate area, facilities ar	ea, production,
electricity generated, etc.)	
2-1. Project profile (scale and contents)	
2-2. How was the necessity of the project confirmed?	
Is the project consistent with the higher program/policy?	,
□YES: Please describe the higher program/policy.	
()
□NO	
2-3. Did the proponent consider alternatives before this request?	
□YES: Please describe outline of the alternatives	
)
□NO	
2-4. Did the proponent implement meetings with the related stakeholders before	re this
request?	
□Implemented □Not implemented	
If implemented, please mark the following stakeholders.	
□Administrative body	
□Local residents	
□NGO	
□Others ()
Question 3:	ē
Is the project a new one or an ongoing one? In the case of an ongoing pro	ject, have you
received strong complaints or other comments from local residents? New Ongoing (with complaints) Ongoing (without complaints)	
	4.2
□ Other	
)

Question 4:

Is an Environmental In	pact Assessment (EIA), incli	uding an Initial Environmental
Examination (IEE) Is, req	uired for the project according	to a law or guidelines of a host
country? If yes, is EIA im	plemented or planned? If necess	ary, please fill in the reason why
EIA is required.		
□Necessity (□Imp	lemented □Ongoing/planni	ing)
(Reason why EIA is	required:)
□Not necessary		
☐Other (please exp	lain)	
Question 5:		
In the case that steps were	taken for an EIA, was the EIA	approved by the relevant laws of
the host country? If yes, plea	ase note the date of approval and	the competent authority.
☐ Approved without a supplementary condition	☐Approved with a supplementary condition	□Under appraisal
(Date of approval:	Competent authority:)
□Under implementation		
□Appraisal process not yet star	rted	
□Other ()
Question 6:		
If the project requires a cert	ificate regarding the environmen	nt and society other than an EIA,
please indicate the title of sa	id certificate. Was it approved?	
☐ Already certified		
Title of the certificate: (7)
□Requires a certificate but n	ot yet approved	
□Not required		
□Other ()
)
Question 7:		
Are any of the following area	s present either inside or surrou	nding the project site?
□Yes □No		
If yes, please mark the corres	ponding items.	
□National parks, protecti	on areas designated by the go	overnment (coastline, wetlands,
reserved area for ethnic o	r indigenous people, cultural he	ritage)

□Primeval forests, tropical natura	l forests		
□Ecologically important habitats	(coral reefs, man	grove wetlands, tidal flat	s, etc.)
☐ Habitats of endangered species	for which protect	tion is required under lo	cal lawsand/or
international treaties			
☐Areas that run the risk of a large	scale increase in	soil salinity or soil erosi	on
☐Remarkable desertification areas	3		
☐ Areas with special values from view	an archaeologic	al, historical, and/or cul	ltural points of
☐ Habitats of minorities, indigeno	us people, or nor	nadic peoplewith a tradi	tional lifestyle,
or areas with special social value	;		
Question 8:			
Does the project include any of the f	following items?		
□Yes □No			
If yes, please mark the approp	oriate items.		
☐ Involuntary resettlement	(scale:	households	persons)
☐Groundwater pumping	(scale:	m3/year)	P
□Land reclamation, land deve	•		hectors)
□ Logging	(scale:	hectors)	11000010)
	(source	nectors)	
Question 9:			
Please mark related environmental an	d social impacts,	and describe their outlin	es.
☐ Air pollution		w.	
☐ Water pollution			
☐Soil pollution			
□Waste			
☐Noise and vibrations			
☐Ground subsidence			55
☐Offensive odors			
☐Geographical features			
☐Bottom sediment			
☐Biota and ecosystems			
□ Water usage			
□Accidents			100
☐Global warming			

☐ Involuntary resettlement		
□Local economies, such as employment,		
livelihood, etc.		
□Land use and utilization of local		
resources		
□Social institutions such as social	,	
infrastructure and local decision-making		
institutions		
□Existing social infrastructures and		
services		
□Poor, indigenous, or ethnic people		
☐ Misdistribution of benefits and damages		
☐Local conflicts of interest		
□Gender		
☐ Children's rights		
☐Cultural heritage		
☐Infectious diseases such as HIV/AIDS		
□Other ()		
Outline of related impact:		
		18
4		
		3

Question 10:
In the case of a loan project such as a two-step loan or a sector loan, can sub-projects be
specified at the present time?
□Yes □No
Question 11:
Regarding information disclosure and meetings with stakeholders, if JICA's environmental
and social considerations are required, does the proponent agree to information disclosure and
meetings with stakeholders through these guidelines?
□Yes □No